本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外尚不惜工本從英國採辦釘書機各機器以待與　各官商刊印書籍買件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人擅印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷

第一千九百六十號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售並書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有詞不成文以及支離費解者概不登報編後　諸翁來札尚祈自諒要須寫眞實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

戊子四月廿七日

每月報價一元零售每張五仙）大英一千八百八十八年六月六號禮拜三（凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半

所不周近見外埠諸君取閱本報或有僅一二月之久卽爲止截其更有取巧者取閱本報迄將半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是我欲追報費殊甚痛恨竊思本館之報原期大衆同觀寧之濟否不在一人倘不欲賜閱卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有强人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明尙　諸君止看本報者必須作函由國家信館寄勁投之本館始爲准信倘本館未接來函仍爲派送則不妨再爲示敎至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

論臺灣商局

臺灣一地自改設行省以來經省帥刻意經營力圖振作今已蒸蒸日上較諸昔已有天壤之殊客有自臺來叻者述其政治風俗物產土宜誠可謂武陵之仙源華胥之樂國也自劉省帥開府臺灣百廢具舉於商務尤汲汲焉雖草創規模未臻富盛聿新氣象未極繁華而商賈之爭趨貨財之積聚固已蒸蒸日上月異而歲不同矣今夫身先督率力圖振興厥政維新與民更始孰有急於商務者哉臺灣一地初本邊外荒蕪今則車咽馬闐市廛鱗櫛其揭榜懸牌開設店戶有一業而兼數業者無論土客洋蘇杭京廣地道物產燦然並陳於其間躡其門者幾幾乎目迷五色初不能指而名之爲何店若夫市廛之攏賈雜物者爲尤多托跡於梅福之門賃居於梁鴻之廡者莫能悉數劉省帥抒遠大之謨持久長之計於商務尤爲汲汲自創設商務局以來築鐵路以通原隰購快船以泛汪洋苟有益於商務者靡不擘畫而興作之行見商務日興將來可與各直省之富庶者並駕齊驅其盛正未有艾也雖然更有進焉不揣譾陋敢試言之夫臺灣橫亘閩海南北三千里東西五六百里其在前明不賓中國明季復爲鄭氏所守據地稱王至於我　朝乃始蕩平設立府縣隸於版圖二百年來宜乎洪荒漸闢獷猂悉化矣顧土著番黎嗜殺果鬥水濱有社聚族而居番漢納墾官民齟齬兆釁倡亂豎旗結盟官斯土者羈縻牽制苟且因循惟以得安無事晏然太平爲幸未嘗有督率振興維新更始如省帥者草萊有未剪之荒桑麻有未盡之利地雖沃而徵賦猶微民雖衆而歸化尙鮮政令之廢弛膏腴之棄置夫豈獨商務爲然哉竊謂今之治臺者亟重商務而尤當推商務之原握商務之要而後無窮之利源源而來所謂推原握要者奈何一曰因地之利以爲利二曰因民之利以爲利三曰因物之利以爲利因地之利者何道府縣治皆濱海涯岡巒腹地東西則深阻崇山南北則遼曠千里其間山重水複泉甘土肥膏沃之產彌漫無際在上者淸畫地界經理水利宜耕者教民耕宜桑者教民桑宜漁者教民漁宜獵者教民獵下裨民生上裕　國課其利爲何如哉因民之利者何則諸羅山中聚居番族熟番循良樸而冥頑不靈推在有司視同赤子恩恤爲主生番雖生性獷獰亦第如虎狼之性與人殊見人搏噬要無機械計謀若招集之教化之令其鼓舞效順不特固結而無叛志且督之以力作課之以工程其竭蹶從事黽勉圖功較諸漢民有事半功倍之效其利爲何如哉因物之利者臺北人居稠密民生繁息土膏野沃物產豐盈魚鹽滋生農桑蘢耦硫磺水籐糖蔗鹿皮及一切日用之需無所不有且自木棉盛出布帛斯興加以山海奇珍紛羅駢致可謂寶藏興而貨財殖矣獨是動植之類雖自天生而製造之功仍資人力或取之而不盡其藏或用之而不得其法則雖有可用之材仍爲無用之物宜令識時務者講求之參究其所已知之物考察其所未知之物使爲物莫不效用於當世其利爲何如哉若此三者一若無與於商務實爲推原握要爲商務之張本蓋此非治臺之大要乎若夫火車輪艦電燈各事固爲商務之面目今已次第舉辦固無待鄙人之贅言者矣

埃爾蘭電耗　○二十三日英京發來電音云埃爾蘭衆傳教人曾有言謂爾者教皇所出之令不過爲提撕訓誨之言並非欲干預埃爾蘭政事而近來埃省之人嘖有煩言甚爲無狀諸傳教人甚爲此輩所不取云

德事電音　○二十三日英京發來電報云現在德皇業已移蹕於砵士淡埠方云云電文如此至於因何遷徙未有明文想因病後元虛故藉遊樂以攄其胸次也

領兵征剿黎匪軍中需食甚緊故由各處運米到瓊以資接濟迨去歲則大軍已撤不必多藉外來米石以故入口之米遂稀也至於洋烟一項其所以短絀之故則仍未能明但聞是年內有私土一千二百箱係由叻地以海南船載往該處地方潛爲登岸以故甚難查緝緣華官於各路未有分設稅卡故走私者甚爲利便也該處出口之貨則以猪爲大宗而出口者且年多一年計一千八百八十七年出口者共八萬五千頭較諸一千八百八十六年已增一萬八千頭較諸一千八百八十五年則已不啻增其一倍矣查此猪隻出口以香港銷流最廣而出口之處則以文昌澄邁定遠三縣爲多餘處雖亦有販猪然終不若此三縣之盛惟是年販猪者均不甚得其厚利蓋緣諸豕多以小舟駁載須候晚潮始能移動是以舟人諸多作弊常以小猪濟易大猪而去而所以未能破露者緣海南販猪之章猪主先將豕飼至甚飽而後往秤照章一百二十五斤爲一担蓋緣飽秤須加重數故耳雖易人以小易大亦不至多欠秤頭以故一時遂無從察覺也查海南猪豕之價每担約値銀八九元而豕則由五十斤至百餘斤左右蓋海南則乳豕較大豕之價廉而港地則乳豕之價則較大猪爲尤貴故也瓊處糖市亦不甚佳而去年更壞於前因前歲西十月間起有颶風諸蔗擢折故也惟糖市係在府治皆西人購辦出口在華官初欲爲設釐捐蓋因此係內地距海口有十里之遙也嗣幸英國駐京公使向總署力爲陳訴始免抽釐但照章完其出口之稅而已至諸輪船出入瓊洋口岸者德船較英爲多所以然者因德船之載額甚寬不及英船之嚴所致也計由香港以至海口地方水程計共二百六十更輪船往來約行三十點至四十點鐘之久所載之貨則以糖豬二者貨大而出洋之人亦日多一日要皆往新嘉坡暹羅等處爲多計一千八百八十七年出洋者共有一萬零二百四十一人而一千八百八十六年則僅七千九百二十四人而已觀此情形諒本年之出洋者則必更多於昔云

汕頭出洋人數報章 ○閱英國派駐汕頭領事官之報章稱西去年諸華人由汕出口言往叻嶼甲及暹羅等處者計共五萬六千人而前年則僅五萬三千人然則汕頭居民之出洋亦覺日多一日也

巴城郵報 ○荷屬爪亞各地向不許華人誦讀荷書如須記載則惟以荷字而調作穆拉油音而已此蓋荷人深妒華人之處故顯存畛域於其中然則有欲其子知荷書者則須至荷京而後始能學習也刺閱巴城遞來郵報言有華人某甲寓該處所屬之鑾勝地方有子乙前者承其父命前往荷京攻讀現接荷京之信謂乙近來所學進益良深現已考授狀師不日即能奉命言旋代理商民詞訟務但聞乙已將其髮辮割去改易荷裝并娶荷婦以爲室家大抵無復作華人之想惟現在巴城各狀師得聞是耗妒嫉頗深蓋商務詞訟務均以華人爲多今得華人爲狀師則其生理恐爲所奪是亦必然之勢也

慢藏誨盜 ○二十四夜鐘鳴一點時有紈袴子弟約共三四人口操潮音不知從何妓院醉鬧花酌聯步而歸道經牛車水橫街與匪徒相遇於道見若輩醉態糢糊玉山將倒且盛服麗粧金飾輝燦不覺貪涎頓觸遂尾後偕行至於僻暗之區竟將若輩極力扭毆推仆於地隨奪其金表金鍊及約指等件飄然如鳥獸散去嗣若輩雖疾聲鳴捕而匪已不知去向何處惟有同呼荷荷以歸而已

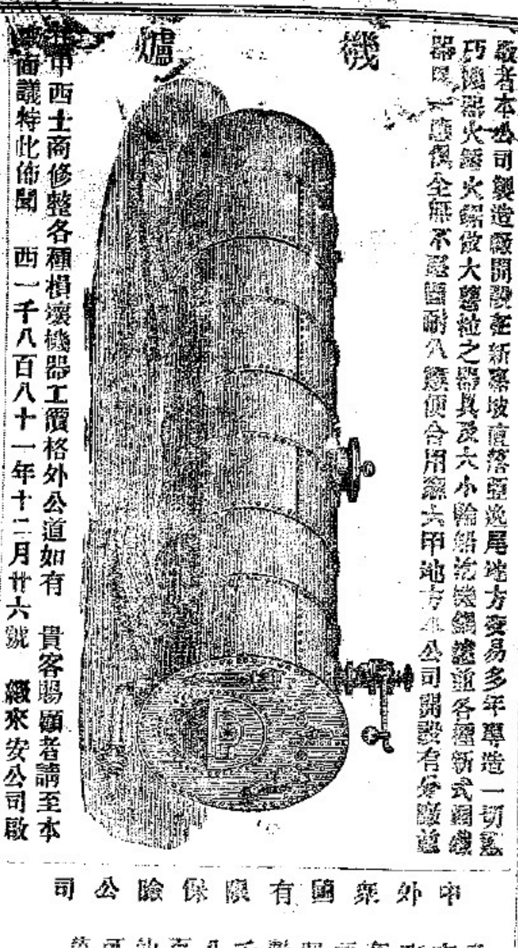
竊掠頻聞 ○邇來鼠竊之風頗極猖狂聞於廿三日小坡嘉興街中遊人如織竊匪雜於人叢以奏鼠技據說者謂一點鐘內同時被盜者約有四五人且有吉寧人某甲一銀圅疑欲附寄他埠道經該街亦爲竊徒攫去然則盜風亦熾矣哉查其所竊之技往來街中物色風塵諒某過客囊有多貲即附身傍相輔而行妙手空空遂爲所攫其竊技之精奇往往爲人不及察竊得貲到手即爲分道揚鑣縱使竊後而覺亦不他疑故被盜者常有徒呼荷荷而已然據道路傳聞有謂精於竊技者約有七人現由他埠至叻故邇來道上行人多聞被竊是則挾貲外出者固當愼防而有捕務之責者又須密遣梭巡嚴究盜踪以靖途人之患斯可矣

嚴以御下 ○邇來公門中充當差役者流往往于一二月內或私逃或辭職紛紛以去不一而足一若以充當是職等於兒戲此中舞弊不無有誤公幹故國家現出一律謂舉凡充當差役者均須以三年爲期且要自覓保人署[illegible]銀廿元保其一年之內愼當差務不得中路以辭而私逃者更無論矣違者惟保人是究即須繳呈保款以抵厥愆是亦整頓差務之良法也

盜案候緝 ○閩人某甲向在牛車水大馬路建創一猪肉店頗饒蠅頭於廿三夜十一點鐘時甲與各夥閉門就寢竟有梁上君子不知從何竄入潛破厥櫃盜有英銀二百餘元啟門遁去而各夥均莫察也嗣至晨雞將唱曉夢適有一夥由夢境乍回始見門戶大闢駭然異之急起冥察始見櫃旁已破知係鼠竊所爲呼甲而起急行細察至是始知纍纍白鏹不翼而飛而究不知盜之往來始於何刻也所最異者同堂偃息業有四人櫃上櫃旁均有睡者而卒之盜之攫去銀項無有或知者該盜亦可謂神乎其技矣嗣甲以竊盜難究遍得赴報於該處捕房求差踹緝第不知茫茫人海果能獲究盜踪否耳

折枝壓傷 ○亞二馬打下者毛兼人偕其婦在於牙籠地方種植檳榔各菓頗堪度活於廿四日五點鐘時亞二巡於園中防有檳榔下墜拾之而回詎知俯躬而拾身傍之樹竟有枯枝一枚突然墜下遂將亞二壓傷仆地竟不能起嗣爲其婦察覺欲爲推開枯枝詎料力弗能勝遍得呼隣圍諸人齊集始能救出而亞二已被傷特重矣性命之慘諒亦必無然已不堪設處嗣其婦即呼車與至坡中遺醫調治第不知藥石有靈克奏奇效否耳若亞二者亦可謂无妄之災者矣

機爐



啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方貿易多年專造一切氣巧機器火鍋火船大磨粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式銅鐵器具一應俱全無不堅固耐久價值合用緣六甲地方本公司開設有分廠並中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 纖來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在坡係本行代理承保各商貨物或要記遞輪帆來往各埠其保價和用照例所有花紅之銀俟結賬之後按股分派茲一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八師又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行關商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號

毛鑒德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字牌板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以諸般醫治館尊敬標辦者新到本館譽閱甚爲至其書目太繁不能盡錄凡富者內有卓尉異台覽可也本館謹啟

美國咨打沙厘號新款時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打沙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準尚堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且講易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打沙厘復製有表鍊甚多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復廿廉乎鍊價銀僅由六角至二元至其銀鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落士庫後街爾豐公行之鄰 諸君焉臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

莫實得洋行謹啟

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BREMEN 1874. PHILADELPHIA 1876
SOLE IMPORTERS
BECK & CO.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標著本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壟 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其

他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十

六號 明德也洋行謹啟



佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝腎肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然甚洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國覺拿士布祿機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞賚并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君試用始知余語之非虛　貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行　新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來坡發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行招牌三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字樣

[illegible] Seal Champagne

察設明瑪也公司者始無誤若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年　月　日　明瑪也公司告白

活俠亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久為中西商翁所賞識茲承英京未汝公司之命託本公司為該公司駐劄代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多舉以告海內　諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能避英譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以詳述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電擇其要而通行者略登報端以為　諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請　諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之概不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大艦之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賞然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分校一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭有設開張以便吉隆　諸君選沽機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活俠亞士堅公司謹啟

新欵歐洲馬車轆轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙　諸君惠顧遐邇馳名本車房專代　諸君製造各欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車無不能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所傳者不同倘　諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便　諸君選購更可代　諸君脩理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故脩理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘　諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欵俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘　諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售此墊可任剪裁大小均由尊意　諸君購用始知其貨之精也　再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲聘延各匠以司其事如鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可

張胆十五日有某輪船水手人等夾帶私礦十數担擬俟夜深人靜卸落小船由江東登岸披服派分時有後至者欲購無從紫竹林潘二亦在殿中售服與後來人獲利兩元回首狂奔報知礦局差楊來子楊率其弟並潘二等馳往查緝其時販私人在小船上挾刀以俟楊來子等各挾攪鈎蜂擁上船販私者亦舉刀相砍工力懸殊後楊頭面已受微傷販私者又見潘二知爲通風報信之人乃舍楊而就潘於是潘受刀棒各傷數處經官礦局送縣聲請究辦不知如何了結也

衝冰輪船 ○天津西報言北洋門戶當以大沽口爲第一緊要而每年冬寒地凍口卽凝封設有緊急之事竟致無從措手卽如客冬高麗國中謠言纔起誠爲當局之憂然究其故緣有不肖者乘沽口之膠冰中國呼應不靈遂起貪念也然而寒冷之地尚有甚於津門者如歐洲璊成瑞與匈墨三國及德國之哦勃爾克等處一交冬令寒暑表低至十度堅冰凝結約有百里較諸沽口殊異天壤待有事機一籌莫展後經丹國剞將某君獨舒慧心創造破冰輪船繪圖貼說呈之當道盡稱佳妙製成試驗船隴堅固頭有破冰之具卽至凝至厚之冰莫不迎刃而解用之開冰實稱利器如北洋口岸購而試用設遇天寒地凍營口旅順等處亦復徵調迅疾呼吸靈通且不僅此也沽口有此於商務亦多利便況現時鐵路已舉轉眼告成津口不封則每歲商務不知增添幾許說者謂此項船變津口祇須一艘已足敷用非若德之哦勃爾克當冰口時需用三艘也沽口凝冰不及哦勃爾克多多矣

漢臯茗話 ○申報言四月初一日甯祁茶開盤已據電音登報嗣查行情簿祇報八字計錦隆龍二五茶一百九十六箱三十八兩二錢五甯昌太惠香二五工二百四十四箱四十一兩祁阜昌奇馨二五工一千零九十九箱六十兩甯天馨二五工四百七十六箱四十二兩甯除泰熏馨二五工二百零八箱四十兩甯惠香二五工五百六十箱四十五兩甯旗昌仙芽二五工一百八十八箱三十八兩五甯蘭馨二五工六百五十八箱四十五兩甯兩湖茶亦已開盤行情比舊歲約高二三兩據茶師云汁味香均較往年爲勝惟葉片式樣雖佳泡之稍有黑葉甯祁盤比舊歲高五兩至八兩如能照此行情消售則茶客稍有起色所惜天時多雨上等茶出數不多闔仙令纔票比舊歲相宜現做四仙令四辨士二五外洋載茶輪船只有協和行之發源到埠餘尚未到也

京華紀事 ○三月二十七日慶邸克邸福大協揆於散値後偕往西苑查驗各項値房公所他坦及各朱車堆撥等事宜日哺方回府第蓋因 聖駕指日移駐故須預爲察驗一周也○前紀 皇太后覆看秀女一事指定位次尙未得聞桂剛都統祥於三月二十七日親送女公子進 內又聞德太中丞馨之女公子亦經其家屬送入 宮中再備 皇太后選看云○戶部行知八旗名圍山謂所有本年各圍山所屬各佐領下戀食週年孀婦半餉若干分查明係自何月食起有無貪姑兄弟子女其係何人之女係何旗分佐領逐一查明造具詳細滿漢印册務於十日內咨送本部以憑覈稽勿稍延宕○正紅旗滿蒙漢驍騎鎗營抬鎗鳥鎗練兵於三月二十七日黎明由該各營總帶往西直門外西苑連坡教場演打鉛丸準頭○曾襲侯之第二女公子許字前湖廣總督李小荃制軍之公子三月二十六日在京合卺駐京各國欽差及六部九卿致賀者絡繹不絕○戶部堂官擬定漢京官春季俸米札飭海運倉支放仍照舊章自四月初一日開倉至五月初十日止限四十日一律放竣○崇文門外迤東沿河沿向有鴿盤茶聚族而居障袖倚門備諸醜態三月下旬有某甲者不知何事被土棍在是處羣毆而斃迨地面官役知覺諸人早已如鳥獸散乃稟請南城司官相驗詳報城憲拘提鴇婦嚴刑訊究供出諸兇手姓名遂派幹役各處搜拿然尙未聞弋獲也○內城東南門値班官兵某甲三月廿五日夜間因醉傾跌體無完膚經官廳稟報步軍統領衙門未知該衙門作何辦理也

西論譯錄 ○昨報紀英電澳大利亞卽英屬新金山島不准華人入境一則茲閱上海西報綴有論說特譯其略曰昨登澳大利不准華人入境一電合之前電所稱阿富汗輪船載華人至末而盆地方不准登岸云云固知此說非虛此事澳國不應然亦非我等所及料也[illegible]乎香港著名華商與泰西商務公所及港官工部局等亟起而欲爲之策也泰西商務公所呈港督稟詞業登本報聞港督亦已傳電詰問澳大利略謂華人之應來與否姑不具論惟阿富汗既載華人前來不應不早關照而遽下逐客之令查該船中華人被阻電至香港時已有五六船陸續駛去且接電之日有某船已載華人三百五十名起椗開行因接電報隨將各華人追回該船因此失利其爲有礙商務已可概見如澳大利果欲禁止華人前去應於一個月或六禮拜前先行關照則不致西商吃虧華人受累矣豈澳大利因聞有如許人前往故卽定議此令歟抑爲雪乃地方有患痧症等病故不令華人前去歟按行船中凡遇疫症到埠後向有不准患疫人登岸之例惟華人患疫者雖經西人阻止而每有逃登彼岸者前有欽賽船行抵雪乃適有患疫華人在船竟被私逃登岸致被澳官識罰該船主英金四百二十磅今茲所舉豈爲是歟抑雪乃疫症實因華人而起故不許華人再入該境者歟竊窺澳人之意必緣華人工資較賤有妨澳人因是始猶見嫉議增人稅迨華人仍多前往遂下此逐客之令令雖有英官顧念中英友誼商令弛禁而華官並無舉動故此說恐將成虛語耳蓋澳人只顧自已一境並不顧及大局卽使與言如無華人前去礦工或不能從速興作而澳人必曰稍遲無妨也聞澳相曾言澳人業皆同心如英官相柜有商令華人入境者澳人惟有力拒之是則澳官堅拒華人入境之意益可見矣照錄滬報

京報選錄

○杭州將軍奴才古尼音布跪 奏爲奴才舊病叢發寔難勉支請再籲懇 天恩俯准開缺以免貽誤而重職守恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊奴才於上年瀝陳衰病情形續懇開缺迭 荷硃批賞假調理奴才感激悚惶罔知所措當即趕緊醫治肝疾稍痊曾經力疾銷假旋於交卸閩篆起程赴浙因途次感受風濕觸動肝疾雖然時發時愈向可支持自應扶疾囘任方冀勉効涓埃無如入春以來病勢日增迭進平肝祛濕之劑而氣體久虧藥餌未能奏効兩腿痲木甚至跪拜不能起立且肝火上炎當晝則神思恍惚僚屬稟事時過輒忘披閱文牘稍涉思索則方寸搖搖不能自主是以精神益覺難支醫者僉言心氣太耗兩腿受病已深且年屆七旬精力衰弱若不靜攝恐成廢疾伏思奴才受 恩深重當此整頓營務之際具有天良曷敢不竭盡心力勉圖報稱查杭州駐防營制初復一切操防事宜在在均關緊要奴才自揣病軀一時難期速痊設有貽誤獲咎匪輕若再冒昧續假殊懷曠職之愆若竟勉強從公益切逾儀之懼再四熟思惟有籲懇 天恩俯准開缺囘旗調理倘能仰沐 福庇醫治早痊仍當趨赴 闕廷叩首 宮門 求賞差使尚不敢稍耽安逸自外 生成所有杭州將軍員缺緊要應懇 迅賜簡放以重職守如蒙 恩准俟新任到杭尚需時日現在奴才病勢加重殊難支持可否恭奉 諭旨後即將將軍印務暫交副都統奴才恭壽暫行代理俾奴才得以早日回旗竭力醫治則未盡之殘軀皆 聖德所造就也所有奴才病勢驟增寔難勉支懇請開缺回旗調理緣由謹據寔瀝情具奏伏乞 皇太后 皇上訓示無任惶悚待 命之至謹 奏奉 硃批另有旨欽此

○安徽巡撫臣陳彝跪 奏爲殉難道員紳民公請捐建專祠據情籲懇 恩施以彰忠藎恭摺仰祈 聖鑒事竊據定遠縣紳士進士范錫恭等聯名稟稱原任江南淮揚道郭沛霖於咸豐年間緣事革職奏給五品頂戴効力安徽軍營九年奉調駐軍定遠御軍以嚴愛民以恩時值賊氛環逼四鄉無依婦孺奔城避難得食維艱又値疾疫流行死亡相繼該故道捐發錢米藥物全活貧民甚衆六月間捻逆勾結髮逆四面壓至圍攻縣城該故道會同該縣知縣周佩濂督兵登陴竭力固守目不交睫者九晝夜賊用地雷乘夜轟塌城垣該故道咬指血書正大光明數字於壁激厲衆心與賊巷戰闔周佩濂被害益發憤力戰賊衆攢矛刺傷墜馬陣亡撫臣翁同書奏奉 諭旨開復原官照道員陣亡例議卹欽遵在案查周佩濂已奉 恩旨建立專祠衆情贍仰該故道禦寇衛民捐軀死難實與周佩濂 等益彰士民追思感慕歷久不忘情願捐建專祠以伸祀饗稟請具奏前來臣查該故道郭沛霖由詞林荐升監司嗣在定遠縣帶兵督防與該縣周佩濂同時殉 忠烈昭彰既據該紳士等援案稟請建祠崇祀詞意切實出至誠不敢壅於上 聞可否仰懇 天恩 敕旨俯准郭沛霖在定遠縣死事地方捐建專祠列入祀典春秋致祭以彰忠藎而順輿情出自 逾格鴻慈謹會同兩江總督臣曾國荃恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

○李鴻章片 再道府無論候補試用各班應以到省之日起丁限一年詳加察看出具切實考語奏 明分別繁簡補用茲查有鹽運使銜儘先補用道黃建元到省一年期滿例應甄別據該員稟請核辦前來臣查黃建元才具明練辦事勤能堪勝繁缺俟有應補缺出照例序補除履歷咨部外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○杜嘎爾等片 再據署三音諾彥部落盟長吹蘇倫札布等呈報本盟札薩克台吉巴勒丹呈稱竊職素患腰痛復發又加嘔吐神迷等症雖經延醫調治總未見效實難力疾辦公呈請照章給假俾資調理其札薩克印務派委本旗協理台吉達什端多布署理等情當經差派管旗章京車林多爾濟前往查驗屬實取具該札薩克印結據情呈報前來奴才等查該札薩克現在患病請假既經該盟長等查驗屬實自應按照定章給假兩個月令其調理所有札薩克印務即照所請派委本旗協理台吉達什端多布署理除將呈送到印結存案備查並檄飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此

地段出售 ○啟者茲有貴重地段坐落吧雙班讓地方距大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至
本館詢問便得特此佈 聞 大英一千八百八十八年五月十七號
勞士館主告白

馬車出售 ○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚
屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱爲望此佈 大英一千八百八十八年五月九號
巴逖館主謹白

貴重洋樓出售 ○啟者茲有最爲貴重之大洋樓三間坐落土庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓廣闊軒敞異常即現
在莫實得洋行滙豐銀行及甘巴士與狀師恕爵申麥敬琉之寫字樓是皆爲叻中最旺之地茲欲出售與人價甚相宜若無售主則至西五月
內必爲柏賣倘 諸君有欲購買者請即移 玉駕臨本館相商如欲知其詳細情形亦可向本館詢問特此佈 聞
大英一千八百八十八年四月十九號
吉靈館主謹啟

上好歐洲眼鏡出售

敬啟者余向習眼科自問頗得其中三昧爰將眼科利病熟參
其法作爲眼鏡以利 諸君前居英京時曾蒙 列公獎譽茲
以出游道經叻地不過稍作勾留約住七八禮拜之久定於西
六月十六號即華五月初七日即須他適倘 諸君有以目患
就商者請至拋球場大酒店第九號房內垂詢便得至余此行
携有眼鏡甚多均屬新奇出色精緻異常無論老眼患眼近視
各種一切俱全以憑 諸君選擇此種眼鏡皆余親以新法製
造與平常所沽者不同每對價銀在五元以上 諸君賜顧請
移玉惠臨選揀可也 大英一千八百八十八年四月十四號
西國生眼科醫羅倫士謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選擇呂宋烟發
售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜
其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝
者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆
用此以作禮儀餽贈最爲合式且能與 諸君
代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園
邊吳爾堅洋行之後由與甸加釐士打索路店
隔鄰本行採酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 我士連洋行謹啟

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常
可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲
爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八拾七年四月廿五號
加剌安巴曬拉公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列翰干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列翰君
在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚
清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和
水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有聽
買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭
本藥房所用製載此水之樽係有浮凸 標如
下所列第二欵式且有西字註明列頭公司字
樣如標各均有親書號據始爲眞貨否則係冒
混冒尚祈愼購至於各式人等有假冒本藥房
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本
藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處
併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸
○此丸專治虛損吐
血花柳傳毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
調和營衛葆養精神現
在法英美等國醫士所
用花柳敗毒之藥均用
此丸無不藥到病解立
見春回若服此丸須仿
照服魚肝油之法要緩
緩吞下必於用飯時吞
服一二粒切勿誤爲急
吞以背服法此丸係以
樽裝載每樽計一百粒
現託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥
係製成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能專治花柳
淫毒白濁白帶癃閉一
切等症如症雖香痛服
之立止而服藥後約歷
二三日即見奇功但所
患過重者須每日吞服
六次每次吞服二粒至
痊愈後 宜再服十日
庶得消除後患永絕根
株惟服此藥時宜戒色
慾忌氣怒節勞動等事
幸勿自誤致議藥力之
不神也現此藥託交新
嘉坡藥房麥加君處代
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮偉如生菓藥糖 ○此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味日佳而其功效較於
蓖油爲日無論男婦老幼
均能服食且其味有如糖
菓最爲適口尤爲小兒所
愛其藥力均可治膽汁太
多重舌頭痛鬱結大便不
通斑疹血熱血毒以及皮
膚皺癢等症服之亦可涼
血行滯且能令臟腑潔淨
痼疾立除但服之法宜於
臨睡時嚼服一二粒至翌
早飲茶一杯須臾即覺大
便通利身體爽快現此藥
託交新嘉坡大藥房麥加
君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧玆本公司更增設火燭保險以保華中平安價甚相宜玆爲略列如左　一號保險每値百元保費銀五角算另扣回十八仙與投保者　土油保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　柴炭保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹孜巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元算亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　卅　代理人明嗎也洋行謹啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED.

實得力保險有限公司告白　○敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚爲相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號

實得力公司總理人司洛不加謹啓

本月廿六日新市行情

舊烟土	四百六十八元
新烟土	四百六十八元
上甲錫	三十元三半
咖啡甘蜜	六元九角半
叻烏椒	廿四元
白椒上	四十一元
金盾行情　金盾一個	六元六角
印度盾　一百元兌	二百廿五盾
爪亞盾　一百元兌	一百八十盾
匯價行情　銀行利息	十八仙
匯香港　銀行現銀票銀行貼出	六角二五
商人三十日期票　一百元貼銀行	二元二角半
匯廈門　銀行現銀票壹百元貼銀行	五角
商人二十日期票　一百元	一元
匯加勝巴銀行現銀票壹百元値	一百七拾八盾
商人三十日期票	一百八十二盾
匯[illegible]甲末銀行現銀票一百元値	一百七十七盾半
商人三拾日期票	一百八十五盾
匯三寶壠銀行現銀票一百元値	一百七十七盾半
商人三十期票	一百八十二盾
匯峇加錫銀行現銀票一百元値	一百七十七盾半
商人三十日期票	一百八十二盾
匯井里汶銀行現銀票一百元値	一百七十七盾半
商人三千日期票	一百八十二盾
匯仰光銀行現銀票一百元値	二百二拾三盾
打電信	二百二拾二盾
商人三十日期票	二百廿六盾半
匯加[illegible]吉打銀行現銀票一百元値	二百卅三盾半
打電信	二百廿三盾半
商人三十日期票	二百十六盾
匯上海[illegible]	七十三[illegible]

輪船開行

日裡	遮寶輪船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	爲老荷里爲寶輪船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
吉礁	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
麻六甲	建安輪船	廿七日	下午三點	豐源號
吉礁	又		又	又
實勝俄	又		又	又
西貢	面淡火船	廿七日	下午三點	莫實德洋行
香港	廈門	又	又	又
淡水	閩浙礪辰火船	廿七日	下午四點	義豐號
嗎辰	又		又	又
龜叻	伯南火船	廿七日	下午四點	開行
納閩	牙野	又	又	又
井里汶	新檳榔輪船	廿七日	下午開行	山仰棧
三寶壠	又		又	又
麻六甲	絲絲實密輪船	廿七日	下午二點	長茂號
檳榔嶼	峇廊那輪船	廿九日	下午二點	開行
歐洲	又		又	又
麻六甲	昭丕耶輪船	廿九日	下午二點	豐興號
吉礁	又		又	又
白蠟	檳榔嶼	又	又	又
麻六甲	排伯吉火船	三十日	下午三點	棉示必洋行
吉礁	柯勝攬保	又	又	又
泗水	棉加利實達輪船	初二日	開行	豐源號
峇薩陵	又		又	又
安班讕	望加錫	又	又	又

德國之西路輪船名曰色新治于西本月九號即華本月三十日禮拜六必能抵叻上落貨訖郎

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.